

FD Trinitron TV prijemnik u boji

Upute za uporabu

HR

**KV-21CL10K
KV-21FQ10K**

Uvod

Hvala Vam na odabiru ovog Sony FD Trinitron TV prijemnika u boji.

Prije korištenja uređaja pročitajte pažljivo ovaj priručnik te ga sačuvajte za buduću uporabu.

• Simboli korišteni u ovim uputama:

•  Važne informacije

•  Informacije o funkciji

• 1,2... Slijed uputa



Osjenčane tipke daljinskog upravljača pokazuju koje tipke je potrebno pritisnuti za pranje slijeda uputa.



Informacije o rezultatima uputa.

Sadržaj

Uvod.....	3
Sigurnosne informacije	4

Pregled

Pregled tipaka daljinskog upravljača	5
Pregled tipaka na TV prijemniku.....	6

Kako započeti s radom

Ulaganje baterija u daljinski upravljač	6
Spajanje antene i videorekordera.....	6

Prva uporaba

Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala	7
---	---

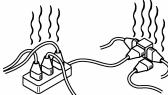
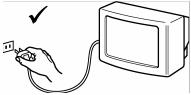
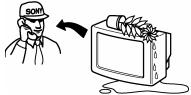
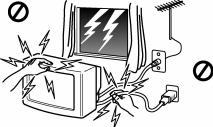
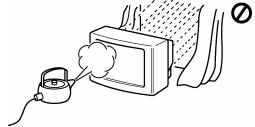
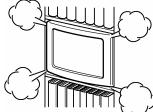
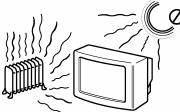
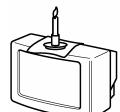
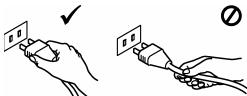
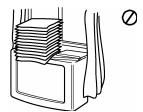
Sustav izbornika

Uvod i uporaba sustava izbornika.....	9
 Izbornik Picture	9
 Izbornik Sound.....	11
 Timer	12
 Izbornik Channel Set Up	13
 Set Up	15
Teletekst.....	16

Dodatne informacije

Spajanje dodatne opreme	17
Uporaba dodatne opreme	17
Tehnički podaci	18
U slučaju problema	19

Sigurnosne informacije

 <p>Ovaj TV prijemnik radi samo pri napajanju od 220-240 V AC. Nemojte priključivati veći broj uređaja na jednu utičnicu jer to može prouzročiti požar ili električki udar.</p>	 <p>Iz ekoloških i sigurnosnih razloga, kad TV nije u uporabi, isključite ga iz napajanja.</p>	 <p>U prijemnik ne stavljamte nikakve predmete jer to može prouzročiti požar ili električki udar. Također, na prijemnik nemojte proljevati nikavu tekućinu. Ako u kućište TV-a ipak dospije tekućina ili čvrsti predmet, nemojte ga koristiti. Odmah ga odnesite na popravak u ovlašteni servis.</p>
 <p>Ne otvarajte kućište i stražnji pokrov TV-a. To povjerite isključivo stručnim osobama.</p>	 <p>Iz sigurnosnih razloga, tijekom olujnih grmljavina ne dodirujte bilo koji dio TV-a, mrežni ili antenski kabel.</p>	 <p>Za sprječavanje požara ili električkog udara, ne izlazite TV kiši ili vlazi.</p>
 <p>Nemojte prekrivati otvore za prozračivanje TV-a. Sa svih strana ostavite najmanje 10 cm prostora.</p>	 <p>Nikada ne postavljajte TV na vruća, vlažna ili iznimno prašnjava mjesta ili mjesta izložena mehaničkim vibracijama.</p>	 <p>Za sprječavanje požara, držite zapaljive predmete ili otvorene izvore svjetla (primjerice, svijeće) dalje od TV prijemnika.</p>
 <p>Čistite TV mekom, lagano navlaženom mekom krpom. Ne koristite benzin, razrjeđivač ili bilo koje druge kemikalije. Nemojte grebati TV zaslon. Iz sigurnosnih razloga, odspojite TV iz napajanja prije čišćenja.</p>	 <p>Pri odspajanju mrežnog kabela uvijek prihvatićete utikač, nemojte vući sam kabel.</p>	 <p>Na mrežni kabel nemojte stavljati teške predmete jer to može prouzročiti oštećenja. Savjetujemo da višak kabela omotate oko držača na stražnjoj strani TV-a.</p>
 <p>Postavite TV na sigurno i stabilno postolje. Ne dozvolite djeci penjanje po TV-u. Ne postavljajte TV u bočni položaj ili sa zaslonom okrenutom prema gore.</p>	 <p>Prije pomicanja TV-a izvucite mrežni kabel iz zidne utičnice. Izbegavajte neravne površine, naglo pomicanje ili primjenu sile. Ako TV padne ili se oštetí, odmah se obratite ovlaštenom servisu.</p>	 <p>Ne prekrivajte otvore za prozračivanje TV-a novinama, zavjesama i sl.</p>

Pregled tipaka daljinskog upravljača

Prikaz informacija na TV zaslonu

Pritisnite za prikaz svih indikatora na TV zaslonu. Ponovo pritisnite za isključenje prikaza.

Isključenje zvuka

Pritisnite za isključenje/ uključenje zvuka

Odabir ulaza

Pritisnite više puta dok se na TV zaslonu ne pojavi željeni simbol ulaza.

Odabir stereo prijenosa ili zvučnog kanala

U slučaju dvojezičnog prijenosa, pritisnite ovu tipku više puta za odabir zvučnog kanala 1 ili 2.

Odabir kanala

Pritisnite za odabir kanala. Za dvoznamenkaste brojeve, unesite drugu znamenknu unutar 3 sekunde.

ili

pritisnite -- zatim prvu te drugu brojčanu tipku.

Ako unesete neodgovarajuću prvu znamenknu, ispravite unos drugom brojčanom tipkom (0 – 9), zatim ponovno pritisnite -- za odabir željenog programskega broja.

On timer

Podešavanje automatskog isključenja TV prijemnika.

Sleep timer

Podešavanje automatskog isključenja TV prijemnika.

Odabir zvučnog efekta (samo KV-21FQ10K)

Pritisnite više puta za promjenu zvučnog efekta.

Ugadanje glasnoće

Pritisnite za ugadanje glasnoće TV prijemnika.

Odabir zvuka

Pritisnite više puta za promjenu načina reprodukcija zvuka.

Privremeno isključenje TV prijemnika:

Pritisnite za privremeno isključenje TV-a (indikator pripravnog stanja  na TV prijemniku će svijetliti). Pritisnite ponovo za uključenje iz pripravnog stanja.

Zbog štednje energije, savjetujemo potpuno isključenje kad TV nije u uporabi.

 Nakon 15 minuta bez TV signala i bez pritiska ni na jednu tipku, TV se automatski isključuje u pripravno stanje.

Odabir TV programa

Pritisnite za isključenje teleteksta ili video izvora.

Povratak na zadnji gledani kanal

Pritisnite za gledanje zadnjeg odabranog kanala (kojeg ste gledali najmanje 5 sekundi).

Odabir kanala

Pritisnite za odabir sljedećeg ili prethodnog kanala.

Prikaz sustava izbornika

Pritisnite za prikaz izbornika na TV zaslonu. Ponovnim pritiskom se prikaz izbornika isključuje.

Odabir izbornika

- ↑ Pomicanje prema gore.
- ↓ Pomicanje prema dolje.
- ← Odabir prethodnog izbornika ili opcije.
- Odabir sljedećeg izbornika ili opcije.
- ⊕ Potvrda odabira.

Odabir teleteksta

Pritisnite za uključenje teleteksta.

Odabir formata slike

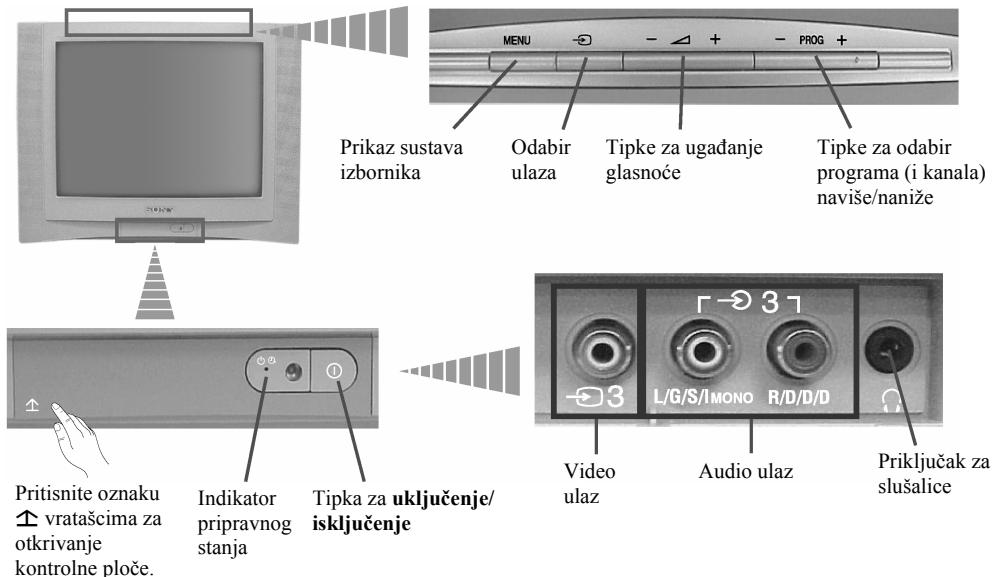
Pritisnite za odabir 16:9 formata. Pritisnite ponovo za povratak na 4:3 format.

Odabir načina prikaza slike

Pritisnite više puta za promjenu načina prikaza slike.

 Osim TV funkcija, sve obojene tipke, kao i zeleni simboli služe za upravljanje teletekstom. Više detalja potražite u poglavljiju o teletekstu na str. 16 u ovim uputama.

Pregled tipaka na TV prijemniku



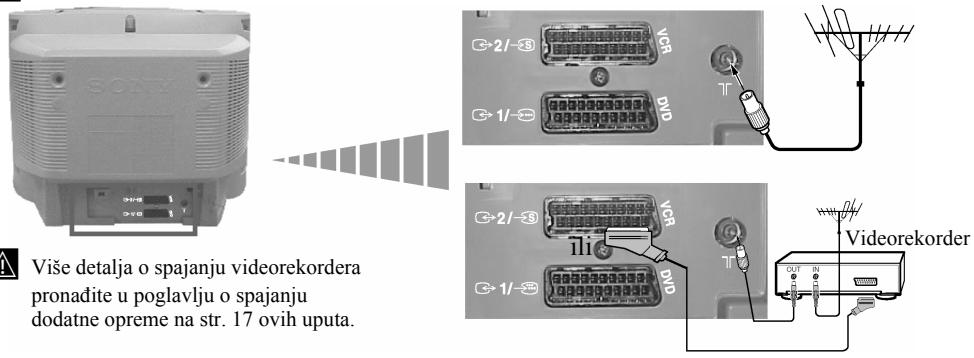
Ulaganje baterija u daljinski upravljač

⚠ Isporučene baterije uložite u skladu s oznakama polariteta.
Stare baterije uvijek odložite na ekološki siguran način.



Spajanje antene i videorekordera

ⓘ Spojni kabeli nisu dio isporuke.



⚠ Više detalja o spajajući videorekorderu
pronadite u poglavljiju o spajajući
dodatake opreme na str. 17 ovih uputa.

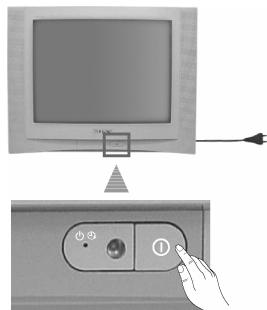
Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala

- ❶ Kod prvog uključenja TV-a, na zaslonu se pojavi izbornik koji Vam omogućuje: 1) odabir jezika izbornika, 2) odabir zemlje, 3) pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih kanala, 4) promjenu redoslijeda kanala i 5) podešavanje nagiba slike.
Ipak, ako je potrebno promjeniti bilo koje od navedenih podešenja, to je moguće učiniti odabirom odgovarajućeg izbornika u (Set Up) ili (Channel Set Up).

1 Utaknite mrežni kabel u zidnu utičnicu (220-240V AC, 50 Hz).

Nakon prvog spajanja TV je obično uključen. Ako nije, pritisnite tipku za uključenje/isključenje na TV-u za uključenje.

Nakon prvog pritiska na ovu tipku, na TV zaslonu se automatski pojavi **Language** izbornik.



2 Pritisnite +/ - na gornjoj ploči TV-a za odabir jezika i zatim pritisnite za potvrdu odabira. Sada će izbornici biti na odabranom jeziku.



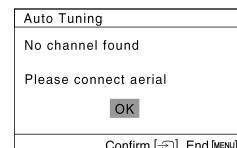
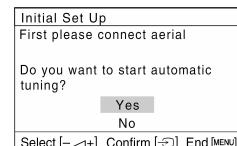
3 **Country** izbornik se automatski pojavi na TV zaslonu. Pritisnite +/ - za odabir zemlje i zatim pritisnite za potvrdu odabira.

- ❷ • Ako na popisu nema željene zemlje, odaberite "-" umjesto zemlje
• Kako bi kod ciriličnih jezika izbjegli pojavu pogrešnih znakova u teletekstu, savjetujemo odabir Rusije ako na popisu nema Vaše zemlje.



4 Provjerite je li antena spojena u skladu s uputama, zatim pritisnite za potvrdu. TV počinje s automatskim pretraživanjem i pohranjivanjem svih raspoloživih kanala.

- ⚠ • Ovaj postupak može trajati nekoliko minuta. Molimo, budite strpljivi i nemojte pritisnuti neku od tipaka. U suprotnom, automatsko ugadanje neće biti dovršeno.
• Ako nije pronađen nijedan kanal, na zaslonu se pojavi novi izbornik koji "traži" da spojite antenu. Spojite antenu (str. 6) i pritisnite . Automatsko ugadanje započinje iznova.

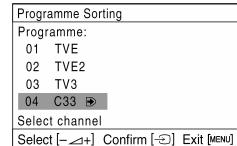


5 Nakon pohranjivanja svih raspoloživih kanala, na zaslonu se automatski pojavi **Programme Sorting** izbornik koji Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.

a) Ako ne želite promijeniti redoslijed kanala, pritisnite MENU.

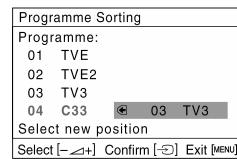
b) Ako želite promijeniti redoslijed kanala:

- 1 Pritisnite $\triangleleft + / \triangleright -$ za odabir programskog broja s kanalom kojem želite promijeniti mjesto, zatim pritisnite tipku $\text{[}\text{C}\text{]}$.
- 2 Pritisnite $\triangleleft + / \triangleright -$ - za odabir novoga programskog broja za odabrani kanal i zatim pritisnite $\text{[}\text{C}\text{]}$.
- 3 Želite li promijeniti slijed drugih kanala, ponovite korake b)1 i b)2.



6 Zbog Zemljinog magnetizma, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podešiti nagib slike pomoću izbornika "**Picture Rotation**".

- a) Ako ovo podešavanje nije potrebno, pritisnite $\text{[}\text{C}\text{]}$.
- b) Ako je potrebno, pritisnite $\triangleleft + / \triangleright -$ - za podešavanje nagiba između $+10$ i $+10$. Na kraju pritisnite $\text{[}\text{C}\text{]}$ za pohranu.



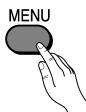
- ①** • Za ponovni poziv ovog izbornika, pritisnite i zadržite tipku MENU na vrhu TV prijemnika u trajanju približno pet sekundi.
• Za gore opisane postupke također možete koristiti tipke MENU, $\text{[}\text{+}\text{}$ i $\text{[}\text{v}\text{] / [}\text{v}\text{] / [}\text{u}\text{] / [}\text{u}\text{]}$.

 Vaš TV je sada spremjan za uporabu

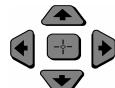
Uvod i uporaba sustava izbornika

① Vaš TV koristi sustav izbornika koji Vas vode kroz funkcije. Za korištenje sustava izbornika koristite sljedeće tipke na daljinskom upravljaču:

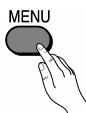
-
- 1 Pritisnite tipku **MENU** za prikaz prvog izbornika.



- 2 • Za označavanje željene opcije na izborniku pritisnite **▼ ili ▲**.
• Za odabir željenog izbornika ili opcije pritisnite **►**.
• Za povratak na posljednji izbornik ili opciju pritisnite **◀**.
• Za promjenu podešenja odabrane opcije pritisnite **▼ / ▲ / ► / ◀**.
• Za potvrdu i pohranu odabira pritisnite **[+]**.



- 3 Za isključenje prikaza izbornika pritisnite **MENU**.



Izbornik Picture

Picture		
Mode:	Live	
Picture Adjustment		
Intelligent Picture:	On	
Select 	Confirm 	End 



Picture		
Mode:	Live	
Picture Adjustment		
Intelligent Picture:	On	
Select 	Confirm 	End 

Ovaj izbornik Vam omogućuje podešavanje slike.

Postupak:

Nakon odabira podešenja koje želite promijeniti, pritisnite **►** i zatim više puta **▼/▲/►/◄** ili **◀** i na kraju **[+]** za pohranu novog podešenja.

Ovaj izbornik Vam također omogućuje pohranjivanje podešenja slike za svaki od programa zasebno:

Mode	Live (za naglašeni kontrast i oštrinu slike) Movie (za sliku s mnogo detalja) Game (za igrače konzole) Personal (osobna podešenja)
-------------	---

Picture Adjustment	Contrast	Pritisnite ▼ ili ◀ za smanjenje kontrasta Pritisnite ▲ ili ► za povećavanje kontrasta
---------------------------	-----------------	--

Brightness	Pritisnite ▼ ili ◀ za tamniju sliku Pritisnite ▲ ili ► za svjetliju sliku
-------------------	--

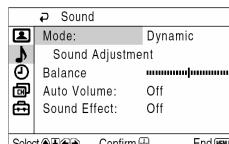
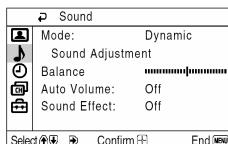
Colour	Pritisnite ▼ ili ◀ za smanjenje intenziteta boje Pritisnite ▲ ili ► za povećavanje intenziteta boje
---------------	--

nastavlja se...

Hue	Pritisnite ili za smanjenje zelenih tonova Pritisnite ili za pojačavanje zelenih tonova
(i) Hue se može podesiti samo za NTSC signal boje (primjerice, kod američkih video kaseta).	
Sharpness	Pritisnite ili za mekšu sliku Pritisnite ili za oštriju sliku
Reset	Odaberite za resetiranje slike na tvornička podešenja.
Intelligent Picture	On/Off Odaberite za optimiranje kvalitete slike. Primjerice, smanjenje šuma u slučaju slabog signala.

- (i)** Nakon bilo kakvih izmjena parametra "Picture Adjustment", "Mode" se automatski prebaci na "Personal" i novo podešenje se pohranjuje kao "Personal".

♪ Izbornik Sound



Ovaj izbornik omogućuje podešavanje zvuka.

Postupak:

Nakon odabira podešenja koje želite promjeniti, pritisnite → i zatim više puta ↓/↑/→ ili ← na kraju + za pohranu novog podešenja

Mode	Dynamic (dinamički i jasan zvuk s naglašenim visokim i niskim tonovima). Drama (naglašavanje glasova i visokih tonova). Soft (mekan, prirođan i opuštajući zvuk). Personal (ravnomjeran zvuk bez efekata koji možete sami podešiti).
-------------	---

Sound Adjustment	Treble Pritisnite ↓ ili ← za smanjenje visokih tonova. Pritisnite ↑ ili → za pojačavanje visokih tonova.
-------------------------	--

Bass	Pritisnite ↓ ili ← za smanjenje niskih tonova. Pritisnite ↑ ili → za pojačavanje niskih tonova.
-------------	--

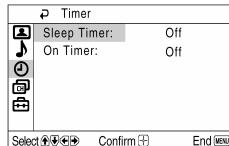
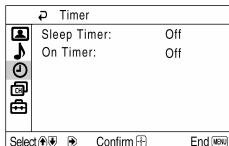
Reset	Odaberite + za resetiranje zvuka na tvornička podešenja.
--------------	--

Balance	Pritisnite ↓ ili ← za naglašavanje zvuka lijevog zvučnika. Pritisnite ↑ ili → za naglašavanje zvuka desnog zvučnika.
----------------	---

Auto Volume	On/Off Razina glasnoće svih kanala ostat će ista, neovisno o signalu emitiranja (primjerice, u slučaju reklama).
--------------------	--

Sound Effect (samo KV-21FQ10K)	Off (uobičajeno podešenje). Spatial (simulacija stereo efekta za mono programe). Surround (dodavanje surround efekta stereo programu).
---	---

⌚ Timer



Izbornik "Timer" omogućuje podešavanje timera.

Sleep Timer

"Sleep Timer" opcija u "Timer" izborniku Vam omogućuje odabir vremena nakon kojeg će se TV automatski isključiti u pripravno stanje.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➤, zatim ↓ ili ↑ za podešavanje vremena (maks. 1 h i 30 min) i pritisnite + za potvrdu.



- Tijekom gledanja TV-a možete pritisnuti tipku ➤ na daljinskom upravljaču za prikaz preostalog vremena.
- Jednu minutu prije isključenja TV-a u pripravno stanje, preostalo vrijeme se automatski prikaže na TV zaslonu.

On Timer

Opcija "On Timer" u izborniku "Timer" omogućuje odabir vremena do automatskog isključenja TV-a.

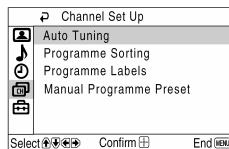
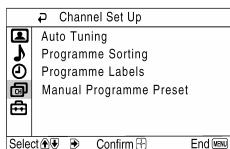
Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➤, zatim ↓ ili ↑ za podešavanje vremena (maks. 12 h) i pritisnite + za potvrdu. Na kraju pritisnite tipku ➤/⊖ na daljinskom upravljaču. Po isteku odabranog vremena, TV prijemnik se automatski uključuje i na zaslonu se pojavi "On Timer".



- Indikator pripravnog stanja ⊖ na TV-u svijetli žuto u znak da je "On Timer" aktivan.
- Prekid napajanja uzrokuje brisanje navedenih podešenja.
- Ako duže od sat vremena nakon automatskog uključenja TV-a ne pritisnete nijednu tipku, TV se automatski isključuje u pripravno stanje.

Izbornik Channel Set Up



Izbornik "Channel Set Up" omogućuje pohranjivanje TV kanala.

Auto Tuning

"Auto Tuning" opcija u "Channel Set Up" izborniku Vam omogućuje automatsko pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih TV kanala.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **►** i zatim nastavite kao u koraku 4 poglavlja "Uključenje TV-a i automatsko ugadanje" na str. 7.

Programme Sorting

"Programme Sorting" opcija u "Channel Set Up" izborniku Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **►** i zatim nastavite kao u koraku 5b) poglavlja "Uključenje TV-a i automatsko ugadanje" na str. 8.

Programme Labels

Ova opcija u "Channel Set Up" izborniku omogućuje pridjeljivanje naziva kanalu. Naziv može sadržavati do pet znakova (slova ili brojeva).

Postupak:

- 1 Nakon odabira ove opcije pritisnite **►** i zatim **▼** ili **▲** za odabir broja programa kojem želite pridijeliti naziv i zatim pritisnite **[+]**.
- 2 Pritisnite **►**. Na prvom označenom retku stupca **Label** pritisnite **▼** ili **▲** za odabir slova ili broja (odaberite "_" za unos razmaka), zatim pritisnite **►** za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju pritisnite **[+]** za pohranu.

nastavlja se...

**Manual
Programme
Preset**

"Manual Programme Preset" opcija u "Channel Set Up" izborniku Vam omogućuje:

- a)** Pohranjivanje kanala ili video ulaza pojedinačno, željenim redom.

Postupak:

- 1 Nakon odabira opcije "Manual Programme Preset", pritisnite **➔** i zatim, s označenom opcijom **Programme** pritisnite **➔**. Pritisnite **▼** ili **▲** za odabir programskog broja pod kojim želite pohraniti kanal (za videorekorder odaberite "0") i zatim pritisnite **◀**.

(i) Sljedeća opcija je raspoloživa ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.

- 2 Nakon odabira opcije **System**, pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **▼** ili **▲** za odabir TV sustava (**B/G** za zapadnu ili **D/K** za istočnu Evropu). Zatim pritisnite **⊕**.
- 3 Nakon odabira opcije **Channel**, pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **▼** ili **▲** za odabir kanala ("C" za zemaljske ili "S" za kabelske kanale). Zatim pritisnite **➔**. Nakon toga pritisnite brojčane tipke za izravni unos broja TV ili video kanala. Ako Vam broj kanala nije poznat, pritisnite **▼** ili **▲** za pretraživanje. Kad ugodite željeni kanal, dva puta pritisnite **⊕** za pohranu.

Ponovite sve gore opisane korake za ugadanje i pohranjivanje još kanala.

- b)** Automatsko fino ugadanje (AFT) obično daje najbolju moguću sliku. Ipak, ako je slika loša, možete je ugoditi ručno.

Postupak:

Tijekom gledanja TV kanala odaberite opciju **AFT** i pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **▼** ili **▲** za precizno podešavanje između -15 i +15. Na kraju dvaput pritisnite **⊕** za pohranu.

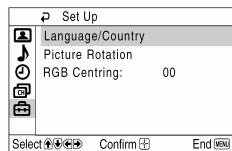
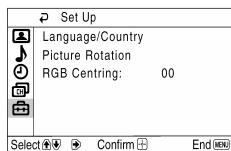
- c)** Neželjene programe odabранe tipkom PROG +/- možete preskočiti.

Postupak:

Označite opciju **Programme**, pritisnite **PROGR +/-** za odabir programa koji želite preskočiti. Kad se na zaslonu pojavi taj program, odaberite opciju **Skip** i pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **▼** ili **▲** za odabir **Yes**. Na kraju dvaput pritisnite **⊕** za potvrdu i pohranu.

*Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite **No** umjesto **Yes** u gore opisanom koraku.*

Set Up



Izbornik "Set Up" omogućuje promjenu raznih podešenja TV prijemnika.

Language/ Country

"Language/Country" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje podešavanje jezika izbornika.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite  i zatim nastavite kao u koracima 2 i 3 u poglavljju "Uključenje TV-a i automatsko ugadanje" (str. 7).

Picture Rotation

Zbog Zemljinog magnetizma, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podešiti nagib slike pomoću opcije "Picture Rotation" u "Set Up" izborniku.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite . Zatim pritisnite  ili  za podešavanje nagiba između -10 ili +10 i pritisnite  za potvrdu.

RGB Centring

Kad spojite RGB izvor, primjerice PlayStation, možda će biti potrebno podešiti vodoravni nagib slike. U tom slučaju možete podešavanje izvršiti pomoću opcije "RGB Centring" u izborniku "Set Up".

Postupak:

Tijekom gledanja RGB izvora, odaberite "RGB Centring" i pritisnite . Zatim pritisnite  ili  za podešavanje središta slike između -10 i +10. Na kraju pritisnite  za potvrdu i pohranu.

Teletekst

ⓘ Teletekst je sustav informacija koji emitira većina TV kanala. Stranica s kazalom (obično stranica 100) Vam pruža informaciju o korištenju usluge. Za uporabu teleteksta koristite tipke na daljinskom upravljaču kao što je niže opisano.

⚠ Koristite kanal s jakim signalom, jer u suprotnom može doći do pogrešaka u prijenosu.

Uključenje teleteksta:

Nakon odabira kanala s teletekstom pritisnite .

Odabir stranice teleteksta:

Brojčanim tipkama unesite troznamenkasti broj stranice.

- *Ako ste pogriješili, unesite ispravni broj stranice.*
- *Ako brojač na zaslonu nastavi s pretraživanjem, to znači da stranica nije dostupna. U tom slučaju unesite novi broj stranice.*



Za provjeru sadržaja usluge teleteksta:

Pritisnite .

Pristup sljedećoj ili prethodnoj stranici:

Pritisnite  ili .

Umetanje teleteksta u TV sliku:

Tijekom pregleda teleteksta, pritisnite . Ponovnim pritiskom teletekst se isključuje.

Zaustavljanje stranice teleteksta:

Neke stranice teleteksta imaju podstranice koje se automatski listaju. Za zaustavljanje stranice pritisnite . Ponovnim pritiskom listanje se nastavlja.

Otkrivanje skrivene informacije (primjerice, odgovori u kvizu):

Pritisnite . Pritisnite ponovo za sakrivanje informacije.

Povećavanje stranice teleteksta

Pritisnite . Svakim pritiskom na tipku , prikaz teleteksta mijenja se na sljedeći način: Povećavanje gornje polovice → Povećavanje donje polovice → Normalna veličina

Traženje stranice teleteksta dok gledate TV program.

- 1 Unesite željeni broj stranice teleteksta i pritisnite .
- 2 Kad se pojavi broj tražene stranice, pritisnite  za prikaz teksta.

Isključivanje teleteksta:

Pritisnite .

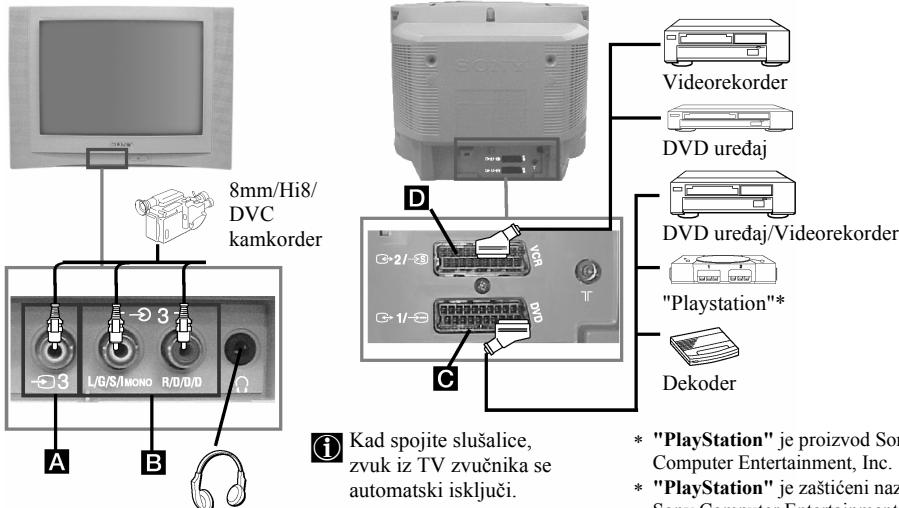
Fasttext

ⓘ Fasttext usluga Vam omogućuje pristup stranicama pritiskom na jednu tipku.

Kad je uključen teletekst i emitira se Fasttext, na dnu stranice teleteksta pojavi se obojeni izbornik. Pritisnite odgovarajuću obojenu tipku (crvenu, zelenu, žutu ili plavu) za pristup željenoj stranici.

Spajanje dodatne opreme

① Prema donjim uputama, na Vaš TV možete priključiti široki spektar dodatnih uređaja. (Spojni kabeli nisu dio isporuke)



① Kad spojite slušalice, zvuk iz TV zvučnika se automatski isključi.

* "PlayStation" je proizvod Sony Computer Entertainment, Inc.

* "PlayStation" je zaštićeni naziv Sony Computer Entertainment, Inc.

Spajanje videorekordera:

Više detalja o spajajući videorekordera potražite u poglavljiju "Spajanje antene i videorekordera" u ovom priručniku. Savjetujemo spajajući videorekordera skart kabelom. Ako nemate skart kabel, podesite ispitni signal videorekordera na programske brojeve "0" pomoću opcije "Manual Programme Preset". (više detalja potražite na str. 14, korak a).

Takođe pogledajte upute za uporabu Vašeg videorekordera o nalaženju izlaznog kanala videorekordera.

Uporaba dodatne opreme

- 1 Spojite opremu na odgovarajući priključak, prema gornjem opisu.
- 2 Uključite spojenu opremu.
- 3 Za gledanje slike sa spojene opreme, više puta pritisnite tipku dok se na zaslonu ne pojavi ispravni simbol.

Simbol

Ulagani signali



• Audio / video ulazni signal kroz skart priključak **C**



• RGB ulazni signal kroz skart priključak **C**. Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor.



• Audio/video ulazni signal kroz skart priključak **D**.



• S Video ulazni signal kroz skart priključak **D**.



• Video ulazni signal kroz phono priključak **A** i audio ulazni signal kroz priključak **B**.

- 4 Pritisnite na daljinskom upravljaču za povratak na TV sliku.

Tehnički podaci

TV sustav:

Ovisno o odabranoj zemlji:
B/G/H, D/K

Sustav boja:

PAL, SECAM
NTSC 3.58, 4.43 (samo s Video In ulaza)

Pokrivenost kanala:

VHF: E2-E12
UHF: E21-E69
CATV: S1-S20
HYPER: S21-S41
D/K: R1-R12, R21-R69

Katodna cijev:

Ravni FD Trinitron

Priklučci na stražnjoj strani

- 1/-→ 21-pinski Euro priključak (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, TV audio/video izlaz.
- 2/-→ 21-pinski Euro priključak (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, S video ulaz, audio/video izlaz za monitor.

Priklučci na prednjoj strani

- 3 video ulaz – phono priključak
- 3 audio ulaz – phono priključci
- priključak za slušalice

Izlazna snaga

2 x 10 W (glazbena snaga)
2 x 5 W (RMS)

Potrošnja

66 W

Potrošnja u pripravnom stanju

< 1 W

Dimenzije (š x v x d)

- KV-21CL10K: Približno 630 x 460 x 492 mm
- KV-21FQ10K: Približno 589 x 463 x 479 mm

Masa

- KV-21CL10K: Približno 25 kg
- KV-21FQ10K: Približno 26 kg

Isporučeni pribor

1 Daljinski upravljač (RM-W100)
2 Baterije (IEC)

Ostale značajke:

- Teletekst, Fastext, TOPtext
- Sleep Timer
- On Timer
- Automatsko prepoznavanje TV sustava.

Izvedba i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodnog upozorenja.

slučaju problema

 Slijede neka jednostavna rješenja problema koji mogu utjecati na sliku i zvuk.

Problem	Rješenje
Zatamnjen zaslon (nema slike) bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite antenski priključak.Priklučite TV na mrežni napon i pritisnite tipku ① na prednjoj strani.Ako je uključen indikator pripravnog stanja ⏻, pritisnite □/⏻ na daljinskom upravljaču.Pritisnite tipku ① na prednjoj strani TV-a za isključenje na približno pet sekundi i zatim ga ponovo uključite.
Loša slika (ili je nema), dobar zvuk.	<ul style="list-style-type: none">U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja (pogledajte str. 9).
Nema slike ili informacije o izborniku s opreme spojene na Skart priključak.	<ul style="list-style-type: none">Provjerite je li spojena oprema uključena i više puta pritisnite ⏻ na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi odgovarajući simbol (pogledajte str. 17).
Dobra slika bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none">Pritisnite ⏻ +/- na daljinskom upravljaču.Provjerite jesu li spojene slušalice.
Program u boji bez boje.	<ul style="list-style-type: none">U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja (pogledajte str. 9).
Smetnje u slici pri izmjeni programa ili odabiru teleteksta.	<ul style="list-style-type: none">Isključite uredaj spojen na Skart priključak na stražnjoj strani TV-a.
U teleteksu se pojavljuju pogrešni znakovi.	<ul style="list-style-type: none">Odaberite opciju "Language/Country" u izborniku "Set Up" i odaberite zemlju u kojoj koristite TV. Za cirilične jezike odaberite Rusiju, ako na listi nema Vaše zemlje (pogledajte str. 15).
Nagnuta slika	<ul style="list-style-type: none">U "Set Up" izborniku odaberite "Picture Rotation" za podešavanje nagiba slike (pogledajte str. 15).
Snježna TV slika.	<ul style="list-style-type: none">Odaberite "Manual Programme Preset" izbornik i podesite Fine Tuning (AFT) za bolju sliku (pogledajte str. 14).U "Picture" izborniku odaberite "Intelligent Picture" i odaberite "On" za smanjenje smetnji u slici (pogledajte str. 9).
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none">Zamijenite baterije.
Na TV-u trepće indikator pripravnog stanja ⏻.	<ul style="list-style-type: none">Obratite se najbližem Sony servisu.

 Ako nakon ovih provjera i dalje postoje problemi, obratite se ovlaštenom servisu. Nikad nemojte sami otvarati kućište.



Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.